Annex 1

Decision of the Council of the International Civil Aviation Organization on the Preliminary Objection in the Matter: The State of Qatar and the Arab Republic of Egypt, the Kingdom of Bahrain, the Kingdom of Saudi Arabia and the United Arab Emirates (2017) – Application (A), 29 June 2018



منظمة الطير ان International Organisation Organización Международная 国际民用 **Civil** Aviation de l'aviation civile de Aviación Civil организация المدنى الدولي 航空组织 Organization internationale Internacional гражданской авиации THE SECRETARY GENERAL Ref.: LE 6/7.CONF 3 July 2018 To: Agent for the Arab Republic of Egypt Agent for the Kingdom of Bahrain Agent for the Kingdom of Saudi Arabia Agent for the United Arab Emirates President of the Council cc: From: Secretary General

I refer to the matter the State of Qatar and the Arab Republic of Egypt, the Kingdom of Bahrain, the Kingdom of Saudi Arabia and the United Arab Emirates (2017) - Application (A), which is before the Council of the International Civil Aviation Organization (ICAO).

Please find attached a certified copy of the decision rendered by the Council on 29 June 2018 regarding the preliminary objection of the Respondents in the above-mentioned matter.

Yours sincerely,

Fang Liu

Enclosure

Email: icaohq@icao.int www.icao.int

DECISION

OF THE COUNCIL OF THE INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION ON THE PRELIMINARY OBJECTION IN THE MATTER: THE STATE OF QATAR AND THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT, THE KINGDOM OF BAHRAIN, THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA AND THE UNITED ARAB EMIRATES (2017) – APPLICATION (A)

THE COUNCIL,

ACTING under Article 84 of the Convention on International Civil Aviation (Chicago Convention) and the Rules for the Settlement of Differences:

COMPOSED of the following Representatives entitled to vote: Mr. A.D. Mesroua (Algeria), Mr. G.E. Ainchil (Argentina), Mr. S. Lucas (Australia), Mr. O. Vieira (Alt.) (Brazil), Mr. C. Monteiro (Cabo Verde), Mr. M. Pagé (Canada), Mr. S. Yang (China), Mr. A. Muñoz Gómez (Colombia), Mr. R.M. Ondzotto (Congo), Mrs. M. Crespo Frasquieri (Cuba), Mr. I. Arellano (Ecuador), Mr. P. Bertoux (France), Mr. U. Schwierczinski (Germany), Mr. A. Shekhar (India), Mrs. N. O'Brien (Ireland), Mr. M.R. Rusconi (Italy), Mr. S. Matsui (Japan), Ms. M.B. Awori (Kenya), Mr. K.A. Ismail (Malaysia), Mr. D. Méndez Mayora (Mexico), Mr. M.S. Nuhu (Nigeria), Mr. G.S. Oller (Panama), Mr. Y.J. Lee (Republic of Korea), Mr. S. Gudkov (Russian Federation), Mr. T.C. Ng (Singapore), Mr. M.D.T. Peege (South Africa), Mr. V.M. Aguado (Spain), Ms. H. Jansson Saxe (Sweden), Mr. A.R. Çolak (Turkey), Mr. D.T. Lloyd (United Kingdom), Mr. R.W. Bokango (United Republic of Tanzania), Mr. T.L. Carter (United States), Mr. M. Vidal (Uruguay).

THE PARTIES being: the State of Qatar (Applicant), represented by H.E. Jassem Bin Saif AlSulaiti, Authorized Agent, assisted by Mr. Essa Abdulla Al-Malki (Rep.), H.E. Abdulla Nasser AlSubaey, H.E. Fahad Mohammed Kafood, H.E. Yousef Sultan Laram, Mr. Mohammed Abdulla AlHajri, Mr. Talal Abdulla Almalki, Mr. Essa Ahmed Mindney, Mr. Abdulla Altanaimi, Mr. John Augustin on one hand; and the Respondents: the Arab Republic of Egypt represented by H.E. Hany EL-Adawy, Authorized Agent, assisted by H.E. Amal Salama, Mrs. Salwa El Mowafi, Mrs. Yara Hussein Mokhtar Elbedewy, the Kingdom of Bahrain represented by H.E. Kamal Bin Ahmed Mohammed, Authorized Agent, assisted by Mr. Mohammed Thamer Al Kaabi, Mr. Salim Mohammed Hassan, Mr. Devashish Krishan, Mr. Georgios Petropoulos, Ms. Amelia Keene, the Kingdom of Saudi Arabia represented by H.E. Dr. Nabeel bin Mohamed Al-Amudi, Authorized Agent, assisted by H.E. Abdulhakim M. Altamimi, Mr. Naif Bin Bandir Alsudairy, H.E. Wael M. Almadani Alidrissi, and the United Arab Emirates represented by H.E. Sultan Bin Saeed Al Mansoori, Authorized Agent, assisted by H.E. Saif Mohammed Al Suwaidi, H.E. Mohammed Saif Helal Al Shehhi, H.E. Mr. Fahad Al Raqbani, Mr. Mohammed Al Shamsi, Dr. Ludwig Weber, Mrs. Laura Coquard-Patry, Mrs. Shiva Aminian, Mrs. Sarah Kirwin on the other hand;

CONSIDERING that an Application and Memorial by the Applicant under Article 84 of the Chicago Convention was filed on 30 October 2017; that a Statement of preliminary objections was filed by the Respondents on 19 March 2018; that a Response to the Statement of preliminary objections was filed by the Applicant on 1 May 2018; and that a Rejoinder was filed by the Respondents on 12 June 2018;

HAVING HEARD the Parties in the above matter on the preliminary objection and having held its deliberations at the eighth meeting of its 214th Session on 26 June 2018;

HAVING CONSIDERED the preliminary objection of the Respondents, namely that the Council lacks jurisdiction to resolve the claims raised by the Applicant in Application (A); or in the alternative, that the Applicant's claims are inadmissible;

CONSIDERING that the question before the Council was whether to accept the preliminary objection of the Respondents;

BEARING IN MIND Article 52 of the Chicago Convention which provides that decisions by the Council shall require approval by a majority of its Members and the consistent practice of the Council in applying this provision in previous cases;

HAVING DECLINED a request by one of the Respondents to reconsider the above-mentioned majority of 19 Members required in the current Council for the approval of its decisions;

DECIDES that the preliminary objection of the Respondents is not accepted.

The above Decision, on the question whether to accept the preliminary objection of the Respondents, was taken by a secret ballot with 4 Members voting in favor, 23 Members voting against, and 6 Members abstaining.

The time-balance of 7 days remaining for the Respondents to file their Counter-memorials shall begin to run from the date of receipt by the Respondents of this Decision of the Council.

By mutual agreement between the Parties, the commencement of the running of the said time-balance of 7 days shall be suspended for a period of 5 days from the date of receipt by the Respondents of this Decision of the Council. Taking into account the expectation that this Decision will be received by the Parties on or before 3 July 2018, the suspension for 5 days will end on 8 July 2018, and the said time-balance of 7 days shall now run from 9 July 2018 until 16 July 2018, as 15 July 2018 falls on a non-business day.

Rendered on 29 June 2018 in Montréal.

Certified to be a true and complete copy Copie certifiée conforme Es copia fiel y auténtica Копия точная и полнал 经认证的灯头和完整的。

مرورة مرتبدة طبق الأصل



Annex 2

First Riyadh Agreement, Riyadh, 23 November 2013

First Riyadh Agreement

On Saturday, 19/1/1435 (Hijri Calendar, November 2013), the Custodian of the Two Holy Mosques King Abdullah Bin Abdel Aziz Al-Saud, the King of Saudi Arabia, and his brother His Highness Sheikh Sabbah Al-Ahmad Al-Jabber Al-Sabbah, the Prince of Kuwait, and his brother His Higness Sheikh Tamim bin Hamad bin Khalifa Al-Thani, the prince of Qatar, met in Riyadh.

They held extensive deliberations in which they conducted a full revision of what taints the relations between the [Gulf Cooperation] Council states, the challenges facing its security and stability, and means to abolish whatever muddles the relations.

Due to the importance of laying the foundation for a new phase of collective work between the Council's states, in order to guarantee it operating within a unified political framework based on the principles included in the main system of the Cooperation Council, the following has been agreed upon: (here there three signature)

- No interference in the internal affairs of the Council's states, whether directly or indirectly. Not to give harbor or naturalize any citizen of the Council states that has an activity which opposes his country's regimes, except with the approval of his country; no support to deviant groups that oppose their states; and no support for antagonistic media.
- No support to the Muslim Brotherhood or any of the organizations, groups or individuals that threaten the security and stability of the Council states through direct security work or through political influence.
- Not to present any support to any faction in Yemen that could pose a threat to countries neighboring Yemen.

[Signatures]

Official Arabic Text

First Riyadh Agreement

الم الم الم الم الم إنه في نوم المية المرفعة ١٩/١٩ متراه في إجمع خادم الحرم الثريقير المسه عشيه برهالعزيز آ ل معدد سال المانة لعسة العودة ، وأخمه صباحه السمدالشخ صباح الذحر الحابر العسامي أصردون الكوتح وأخيه صاحبه بسعرب عمّ يمم بمكرب لغ آن ثاني أمر دولة فطر نو المطافى . Shop aire à lier la ser à sie à اجرء مراحبة جامة لما يتوع إلعارقات بر دول الملب والخدمات التي مواجه أمنيح واستغرارها، إنسين الكفيلة لإزان مالعكر صعفرالعبومات سينك ولأحية تأسعين مرملة حدمة فالعل الجاعى سير دمل المحلب بما للفق سيرها من إطار معا ___ موجدة تعوم على لاس التي مج تعنيك نوا نظام الزمساي لحلب السعاوف مقد تم الد مفا مر على بدمود السقاف مقد تم الد مفا مر على بدمود السبي الدي مادر بعد

عدم المستغن فوالشؤون الدخلية لؤي مردل الحلب بشكل ماشر أرغرما شر رعدم الواد أحتجنيس أي مد مواطني دول المحلس مت W فت الحسيقارض مع أنظمة دولته الدمي حمال حلول معافقة دولته > وعدم دعم الفنات بارته المعارضة المعدلهم وعدم دعم الدسرم المعادى ٥- عدم دعم الدخون المسلحين أرأي مدلناتها أو التنظمات أو المدمر و لغين مهدون أمن ن واستغرار دول المحلى عسر فرعد العمو الرعني الما مح أو عسم عدما ولي التأثر لما ي ٣- عدم ميام أي مردف محل المعادن تنقدم الدعم ليدي نقع طانة من المين من شقوم خطرًا على الدول المحادث للمين. والسر لموزق، ()) ساح السمدالشي تيم ... أ مير دولة تخطر الجابر العيدة مردون الكوت

In the name of God the Merciful the Compassionate

A review was conducted of the Agreement dated 1/19/1435AH, corresponding to 11/23/2013AD, and signed by the Custodian of the Two Holy Shrines, King Abdullah bin Abdul Aziz AI Saud of the Kingdom of Saudi Arabia, His Highness Sheikh Sabah Al-Ahmed Al-Jaber Al-Sabah, Emir of the State of Kuwait, and His Highness Sheikh Tamim bin Hamad bin Khalifa Al Thani, Emir of the State of Qatar, which includes the means for eliminating anything that affects the security and stability of the Council States.

We hereby support the conclusions reached in the agreement. Success is from Allah.,,,

Sheikh Mohamed bin Zayed [signature] H.M. King Hamad bin Isa Al Khalifa [signature] [signature] 1/20/1435AH 11/24/2013AD

بسم الله الرحمن الرحيم تم الأطلاع على الاتفاق المورخ في ١٤٣٥/١/١٩ هـ الموافق ٢٠١٣/١١/٢٣ والموقع من خادم الحرمين الشريقين الملك/ عبدالله بن عبدالعزيز آل ساود ملك المملكة العربية السعودية، وصاحب السمو الشيخ/ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت، وصاحب السمو الشيخ/ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر، والمتضمن السبل الكفيلة بإزالة ما يؤثر على أمن واستقرار دول المجلس. ونويد ما تم التوصل إليه في الاتفاق. والله الموفق. ، ، ، INNN 2-1-04210-1-9210-0

Annex 3

Mechanism Implementing the Riyadh Agreement, Riyadh, 2014

Mechanism Implementing the Riyadh Agreement

Having the Foreign Ministers of the Cooperation Council Countries considered the Agreement signed in Riyadh on 19/1/1435 AH corresponding to 23/11/2013 AD by the Custodian of the Two Holy Mosques King Abdullah bin Abdul Aziz King of the Kingdom of Saudi Arabia, his brother his Highness Sheikh Sabah Al-Ahmed Al-Jabir Al-Sabah Emir of Kuwait and his brother his Highness Sheikh Tamim bin Hamad bin Khalifa Al-Thani Emir of Qatar. Having the Agreement been considered and signed by His Majesty King Hamad bin Isa Al-Khalifa King of Bahrain, His Majesty Sultan Qaboos bin Saeed the Sultan of Oman and His Highness Sheikh Mohammed bin Zayed bin Sultan Al-Nahyan the Crown Prince of Abu Dhabi and Deputy Supreme Commander of the UAE Armed Forces.

Given the importance of the signed Agreement that never before had any similar agreement been signed, out of the leaders' realization to the importance of its content, and for the urgency of the matter that calls for taking the necessary executive procedures to enforce its content. An agreement has been reached to set a mechanism that shall guarantee implementation of the same according to the following:

Firstly: The concerned party to monitor the implementation of the Agreement:

Foreign Ministers of the GCC Countries:

Foreign ministers of the GCC Countries shall hold private meeting on the margins of annual periodic meetings of the ministerial council wherein violations and complaints reported by any member country of the Council against any member country of the Council shall be reviewed by the foreign ministers to consider, and raise them to leaders. With the emphasis that the first task the Council shall conduct, according to the mentioned mechanism, is to make sure of the implementation of all content, mentioned above, within Riyadh Agreement, consider its content a basis to the security and stability of the GCC Countries and its unity, either with regard to those issues of internal affairs, external political aspects or internal security; and ensuring that no country neglects or omits the group orientation of the GCC, and shall coordinate with all members of the GCC; and emphasizing that no support is being made to any currents that pose threats to any member country of the Council.

Secondly: Decision-making body:

Leaders of the GCC Countries:

The leaders shall take the appropriate action towards what the Ministers of Foreign Affairs raise to them regarding any country that has not complied with the signed agreement by the GCC Countries.

Thirdly: Compliance procedures:

This Agreement shall be implemented by the following procedures:

1. With Regard to GCC Countries Internal Affairs:

- Commit that any media channels owned or supported by any GCC country should not discuss any disrespectful subjects to any GCC Country, directly or indirectly. The GCC Countries shall set a list by these media channels, and the list shall be periodically updated.
- All member countries shall commit that they will not grant citizens of other GCC Countries a citizenship who have been proven to practice opposition activity against their governments. Every country shall inform the other countries on the names of the opposition figures residing in such country in order to prevent their violative activities and take the appropriate actions against them.
- Take the necessary actions that would guarantee no interference in any GCC Country internal affairs, including, but not limited to:
 - a. Governmental organizations, community organizations, individuals and activists shall not support opposition figures with money or via media.
 - b. Not to shelter, accept, support, encourage or make its country an incubator to the activities of GCC citizens or other figures who are proven oppositionists to any country of GCC.
 - c. Ban the existence of any external organizations, groups or parties, who target GCC Countries and their peoples; nor provide foothold for their hostile activities against the GCC Countries.
 - d. Not to fund or support external organizations, groups or parties, that have hostile positions and incitements against the GCC Countries.

2. With regard to the foreign policy:

Commit to the group orientation of the GCC Countries, coordinate with other GCC countries and shall not support any entities or currents that pose threats to the GCC Countries, including:

- a. Not to support Muslim Brotherhood with money or via media in the GCC Countries or outside.
- b. Approve the exit of Muslim Brotherhood figures, who are not citizens, within a time limit to be agreed upon. The GCC Countries shall coordinate with each other on the lists of those figures.
- c. Not to support external gatherings or groups in Yemen, Syria or any destabilized area, which pose a threat to the security and stability of GCC Countries.

- d. Not to support or shelter whoever perform opposition activities against any GCC country, being current officials, former officials or others; and shall not give them any foothold inside their countries or allow them to act against any of the GCC Countries.
- e. Close any academies, establishments or centres that train and qualify individuals from GCC citizens to work against their governments.

3. With regard to the internal security of the GCC Countries:

In the event of any pending security files that need further clarification and are directly connected to the security matters of the competent security agencies in any GCC country, immediate meetings shall be held among security specialists with their counterparts to discuss the details of these subjects and find out their objectives.

If any country of the GCC Countries failed to comply with this mechanism, the other GCC Countries shall have the right to take ant appropriate action to protect their security and stability.

Allah is the grantor of success,,,

[signature]

His Highness Sheikh Abdullah bin Zayed Al Nahyan, Foreign Minister of United Arab Emirates

[signature]

His Roval Highness Prince Saud Al Faisal,

Foreign Minister of Kingdom of Saudi

Arabia

[signature]

[signature]

His Excellency Sheikh Khalid bin Ahmed Al

Bahrain

Khalifa, Foreign Minister of Kingdom of

His Excellency Yusuf bin Alawi bin Abdullah, Minister Responsible for Foreign Affairs of Sultanate of Oman

[signature]

His Excellency Dr. Khalid bin Mohammad Al Attiyah. Foreign Minister of State of Qatar

[signature]

His Excellency Sheikh Sabah Al-Khalid Al-Hamad Al-Sabah, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of State of Kuwait

7

Mechanism Implementing the Riyadh Agreement





ولما كان الأمر يستدعي اتحاذ الإجراءات التنفيذية اللازمة لإنفاذ مقتضاه، فقد تم الاتفاق على ضرورة وضع آلية تضمن ذلك وفقاً للتالي :-

أولاً - الجهة المناط بها مراقبة تتفيد الاتفاق : وزراء خارجية دول مجلس التعاون :

يعقد وزراء الخارجية على هامش الاجتماعات الدورية السنوية المجلس الوزاري اجتماعاً خاصاً يتم خلاله استعراض التجاوزات والشكاوي التي تردهم من أي من الدول الأعضاء ضد دولة أخرى عضو في مجلس التعاون. للنظر فيها ومن ثم رفعها للقادة . مع التأكيد على أن أول مهمة يقوم بها المجلس وفق الآلية المشار إليها هو التأكد من تنفيذ جميع ما تضمنه اتفاق الرياض المشار إليه أعلاه واعتبار محتواه اساساً لأمن واستقرار دول مجلس التعاون وتماسك دوله ، سواء المتعلقة بالشئون الداخلية ، أو الجوانب السياسية الخارجية أو الأمن الداخلي وعدم تجاوز التوجه الجماعي لدول المجلس والتنسيق مع الدول الأعضاء فيه ،





قادة دول مجلس التعاون :

يتخذ القادة ما يرونه مناسباً من إجراء هيال ما يتم رفعه لأنظارهم من وزراء الخارجية ضد الدولة التي لم تفي بما التزمت بما يتم الاتفاق عليه بين دول المجلس .

ثالثاً: الإجراءات المطلوب الأنتراع بها:

يتم الالتزام بوضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ ونلك من خلال الآتي : ٩ - قيما يتطق يالشوون الداخلية لدول المجلس : - الالتزام بحدم تناول شبكات القدوات الإعلامية المملوكة أو المدعومة

بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل أي دولة عضو لمواضيع تسيء إلى أي دولة من دول مجلس التعلون، ويتم الاتفاق بين دول المجلس على تحديد قائمة بهذه الوسائل الإعلامية ويتم تحديثها دورياً.

- تلتزم كل دولة عضو بعدم منح مواطني دولة من دول المجلس جنسيتها لمن يثبت قيامهم بنشاط معارض لحكومة بلادهم، على أن تقوم كل دولة مر م

بإبلاغ أسماء مواطنيها الذين يقومون بنشاط معارض لحكومتهم إلى الدولة الأخرى ألتي يتواجدون بها وذلك لمذع أنشطتهم المخالفة واتخاذ الإجراءات المناسبة بحقهم 11 - اتخاذ الإجراءات اللازمة التي تضمن عدم التدخل في الشؤون الداخلية لأي دولة من دول المجلص وفي أي موضوع يمس الشأن الداخلي لتلك الدول، وعلى سييل المثال لا الحصر ما يلى : أ- عدم دعم الفدات المعارضة مادياً وإعلامياً من قبل مؤسسات رسمية أو مجتمعية أو أفراد ونشطاء. ب- عدم ايواء أو استقبال أو تشجيع أو دعم أو جعل الدولة منطلقاً 1 لأنشطة مواطني دول المجلص أو غيرهم الذين يثبت معارضتهم لأي من دول المجلس. ج- منع المنظمات والتنظيمات والأحزاب الخارجية التي تستهدف دول مجلس التعاون وشعوبها من إيجاد موطئ قدم لها في الدولة وجطها منطلقاً لأنشطتها المعادية لدول المجلس.



د- عدم تقديم التمويل المادي والدعم المعنوي للمنظمات والتنظيمات والأحزاب والمؤسسات الخارجية والتي تصدر عنها مواقف معادية ومحرضة ضد دول مجلس التعاون.

٢ - قَبِما يَتَعَلَق بِالسَبِاسَة الشَارِهِية :

الالتزام بالتوجه الجماعي لنول مجلس التعاون والتنسيق مع دول المجلس وعدم دعم جهات وتيارات تعثّل خطورة على دول المجلس ومن ذلك :-

أ- عدم دعم الاخوان المسلمين مادياً وإعلامياً سواءً في دول مجلس التعاون أو خارجه.

ب- الموافقة على خروج مجموعة الأخوان المسلمين من غير المواطنين وخلال مدة متفق عليها على أن يتم التنسيق مع دول مجلس التعاون حول قوائم هؤلاء الأشخاص.

ج- عدم دعم المجموعات والجماعات الخارجية التي تمثل تهديداً لأمن واستقرار دول مجلس التعاون سواء في اليمن أو سوريا أو غيرها من

مراقع الفتن.

د- عدم دعم أو إيواء من يقومون بأعمال مناهضة لأي من دول مجلس التعاون سواءً كانوا من المسؤولين الحاليين أو السابقين أو من غير هم، وعدم تمكين هؤلاء الأشخاص من إيجاد موطئ قدم داخل الدولة أو المساس بأي دولة أخرى من دول المجلس. هـ إغلاق أي أكاديميات أو مؤسسات أو مراكز تسعى إلى تدريب وتأهيل الأقراد من دول مجلس التعاون للعمل ضد حكومتهم. ٣ - قيما يتعلق بالأمن الداخلي لدول المجلس : إن وجود ملغات أمنية معلقة تحتاج إلى إيضاح وذات ارتباط مباشر بالشأن الأمنى لدى الأجهزة الأمنية المختصبة في أي دولة من دول العجلس، يتطلب الدخول في تفاصيل تلك المواضيع وسير أغوارها من خلال اجتماعات مباشرة فورية بين المختصين الأمنيين بشكل ثناتى مع نظر انهم.

11-وفي حال عدم الالتزام بهذه الآلية قلبقية دول المجلس اتخاذ ما تراه مناسباً لحماية أمنها واستقرارها. والله الموفق،،،، Same a معلى الشيخ / خلد بن احد بن محمد آل خليفة معد الثنين / عِدَالَهُ بَن تَرَامَ الله بعد ال نهد ان وزير الخارجية في معلكة اليحريسين وزير الخارجية بالإمارات العربية المتصدة ETT2 صلحتيه الممو الملكى الأمير/ ستود القوصل معلى / يوسف ين علوى بن عبدالل الوزير المستول عن الشنون الخارجية في وزير الغارجية في المملكة المريبة السعودية üL Karan Baran 120 ممالي الشيخ صباع الخالة الحمد الصباع معلى الدكتور / خالد بن محمد العطية للثب رئيس مجلس الوزراه ووزير الخارجية وزيس الشارجيسة في دولسة قطم يدول

Annex 4

The Supplementary Riyadh Agreement, Riyadh, 16 November 2014

The Supplementary Riyadh Agreement

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful

- 1. Based on a generous invitation by the Custodian of the Two Holy Mosques King Abdullah Bin Abdel-Aziz Al-Saud, the king of Saudi Arabia, the following have met in Riyadh today, Sunday, 23/1/1436 (Hijri Calendar), 16/11/2014 (Gregorian Calendar): His Highness Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabbah, the Prince of Kuwait, His Majesty King Hamad Bin Eissa Al-Khalifa, King of Bahrain; His Highness Sheikh Tamim Bin Hamd Bin Khalifa Al-Thani . Prince of Qatar; His Highness Sheikh Mohamed Bin Rashed Al-Maktom, the Vice President and Prime Minister of the United Arab Emirates and the Governor of Dubai; and His Highness Sheikh Mohamed Bin Zayed Al-Nahyan, the Crown Prince of Abu Dhabi, and the deputy Commander of the Armed Forces of the United Arab Emirates. This was to cement the spirit of sincere cooperation and to emphasize the joint fate and the aspirations of the Citizens of the Gulf Cooperation Council for a strong bond and solid rapprochement.
- After discussing the commitments stemming from the Riyadh Agreement signed 19/1/1435 (Hijri) 23/11/2013 and its executive mechanism ; reviewing the reports of the committee following the execution mechanism and the results of the joint follow-up [operation] room; and reviewing the conclusions of the report of the follow-up room signed on 10/1/1436 (Hijri) – 3/11/2014 (Gregorian) by the intelligence chiefs of the Kingdom of Saudi Arabia, the United Arab Emirates, the Kingdom of Bahrain and the state of Qatar.
- 3. The following has been reached:
 - a) Stressing that non-committing to any of the articles of the Riyadh Agreement and its executive mechanism amounts to a violation of the entirety of them.
 - b) What the intelligence chiefs have reached in the aforementioned report is considered a step forward to implement Riyadh agreement and its executive mechanism, with the necessity of the full commitment to implementing everything stated in them within the period of one month from the date of the agreement.
 - c) Not to give refuge, employ, or support whether directly or indirectly, whether domestically or abroad, to any person or a media apparatus that harbors inclinations harmful to any Gulf Cooperation Council state. Every state is committed to taking all the regulatory, legal and judicial measures against anyone who [commits] any encroachment against Gulf Cooperation Council states, including putting him on trial and announcing it in the media.
 - d) All countries are committed to the Gulf Cooperation Council discourse to support the Arab Republic of Egypt, and contributing to its security, stability and its financial support; and ceasing all media activity directed against the Arab Republic of Egypt in all media platforms, whether directly or indirectly, including all the offenses broadcasted on Al-jazeera. Al-Jazeera Mubashir Masr, and to work to stop all offenses in Egyptian media.

- 4. Accordingly, it has been decided that the Riyadh Agreement, and its executive mechanism, and the components of this supplementary agreement, requires the full commitment to its implementation. The leaders have tasked the intelligence chiefs to follow up on the implementation of the results of this supplementary agreement and to report regularly to the leaders, in order to take the measures they deem necessary to protect the security and stability of their countries.
- 5. It has been agreed that implementing the aforementioned commitments contributes towards the unity of the Council states and their interests and the future of their peoples, and signals a new page that will be a strong base to advance the path of joint work and moving towards a strong Gulf entity.

[Signatures]

Note that the UAE has 2 signatures on this page one for His Highness Sheikh Mohamed Bin Rashed Al-Maktom, the Vice president and Prime Minister of the UAE and the Ruler of Dubai; and another one by His Highness Mohamed Bin Zayed Al-Nahyan, the Crown Prince of Abu Dhabi, and the deputy Commander of the Armed Forces of the UAE.

يسم الله الرحدن الرحيم " اللات الرياض التكميلي " بناءً على دعوة كريمة من خادم الحرمين الشريقين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية فقد اجتمع علاا اليوم الأحد ٢٣٦/١/٢٣ هـ الموالق ٢٠١٤/١١/٦٦ في مدينة الرياض تدى خادم الحرمين الشريقين - حفظه الله - صاحب السمو الشيخ صباح الاحمد الجابر المبياح أمير دولة الكويت، وصاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة علك مملكة البحرين ؛ وصاحب السمو الشيخ تميم بن حمد بن خليفة إل ثاني أمير دولة تطر، ومساحب السمو الشيخ محمد بن راضد آل مكتوم تأثب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة ورئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، وصاحب السمو الشيخ محمد بن تأبيد آل تهيمان ولي عهيد أبوظبى نأشب القائد الأعلى للقوات المسلحة بدولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك لترمسيخ روح التعاون المعادق والتأكيد على المعمير المشترك وما يتطلع إليه أبناء دول مجلس الثماون لـدول الخليج العربية من أحمة متينة وتقارب وثيق. ويعد مناقشة الالتزامات المنبثقة حن اتفاق الريباض الموقع بتاريخ ١٤٣٥/١/١٩ هـ المواقق ٢٠١٢/١١/٢٣م، واليت التنفيذية، والاطلاع حلى تقارير لجنة متابعة تنفيذ الألية وتتاثج خرفة المتابعة المشتركة؛ واستعراض ما غرج به محضر نتائج غرفة المتابعة الموالم بتاريخ ١٤٣٦/١/١٠ هـ الموافق ٢٠١٤/٩١/٣ مـن قيل رؤما الاجهـزة الاستخبارية في كل من (المملكة العربية السعودية، ودولة الإمارات العربية المتحنة، ومملكة البحرين، ودولة تطر). لقد تم التوصل إلى الآتي، أولاً: التأكيد على أن عدم الالتزام بأي بند من بدود اتقاق الرياض والمعده التنفيذية يعد إخلالا بكامل ما ورد فيهما.

ا ثلقياً، أن ما توصل إليه رؤساء الاجهزة الاستخبارية في محضرهم المشار إليه أحلاء يعد تقدماً لإنفاذ اتفان الرياض واليته التنفيذية، مع ضرورة الالتنزام الكامل يتنفيذ جميع ما وره: فيهما في مدة لا تتجاوز شهر من تساريخ هساء الاتفاق.

ثالثاً؛ عدم إيواء أو توظيف أو دهم - يشكل مباشر أو غير مباشر - في الداخل أو الخارج أي شخص أو أي وسيلة إعلامية معن له توجهات تسيء إلى أي دولة من دول مجلس التعاون، وتلتزم كل دولة بالتخاذ كافة الإجراءات النظامية والقانوتية والتضائية بحق من يصدر عن عوّلاء أي تجاوز ضد أي دولة أخرى من دول مجلس التعاون لدول الخلوج العربية، بما في ذلك محاكمته، وأن يتم الإعلان عن ذلك في وسائل الإعلام.

رابعاً: التزام كافة الدول بنتيج سياسة مجلس التعاون لـدول الخليج العربية لدهم جمهورية مصر العربية والإسهام في أمنها واستقرارها والمساهمة في دهمها اقتصادياً، وإيقاف كافة النشاطات الإعلامية الموجهة ضد جمهورية مصر العربية في جميع وسائل الإعلام بصفة مباشرة أو ضير مباشرة بما في قلك ما يبث من إساطت على قدوات الجزيرة وقناة مصر مباشر، والسمي لإيقاف ما ينشر من إساطت، في الإعلام المصري.

ويناء على ما سبق، فقد تقرر أن مقتضى اتماق الرياض، واليت. التنفيذية، وما ورد في هذا الاتفاق التكميلي، يتطلب الالتزام الكامل بتنفيذها. وقد كلف القادة رؤساء الاجهزة الاستخبارية بمتابعة إنفاذ ما تم التوصل إليه في هذا الاتفاق التكميلي، وأن يتم الرفع عن ذلك بشكل دوري للقادة لاتخاذ ما يرونه من التذابير والإجراءات المتاسبة لحماية أمن دولهم واستقرارها.

كما تم الاتفاق على أن تنقيد ما ذكر أعلاه من التزامات يعبب في وحدة دول المجلس ومعىالحها ومستقبل شعوبها، ويعد إيداناً بقتع صفحة جديدة متكون بإذن الله مراكزاً قوياً لدفع مسيرة العمل المشترك والانطلاق بها نحر كليان خليجي قوي ومتماسك.

والله ولى التوفيق.

مالحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل تهيان صاحب السمو الشيخ محمد بن راهد آل مكتوم Carlo ولي عبد أبوظي نائب القائد الأعلى للقرات المسلحة ناثب رئيس دولة الإمارات العربية المتحلة ورثيس مجلس الوزراء حاكم دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ------ملك مملكة البحرين صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة لطر صاحب السعو الشيخ صباح الاحمد الجابر العمياح أمير دولية الكروك alles خـــائم الـحرميَّــن الشريـفـيـن الـمـلـك عبـفالـلـه بـن عبـقالـعزيـز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية

- 7 -